



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS  
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS  
SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

**Predmet:** KSC-BC-2020-05  
Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe

**Rešava:** sudija za prethodni postupak  
sudija Nikola Giju

**Sekretar:** dr Fidelma Donlon

**Datum:** 7. maj 2021.

**Jezik:** engleski

**Stepen tajnosti:** javno

---

## Odluka o predaji spisa predmeta pretresnom panelu I

---

### Pretresni panel I

sudija Roland Dekers

sudija Mapi Felt-Folja

sudija Žilber Biti

sudija Vladimir Mikula (rezervni sudija)

### Specijalizovani tužilac

Džek Smit

### Branilac optuženog

Julijus von Bone

### Zastupnik žrtava

Ani Pjus

**SUDIJA ZA PRETHODNI POSTUPAK**,<sup>1</sup> u skladu s pravilom 98(1) Pravilnika o postupku i dokazima pred Specijalnim većima Kosova (dalje u tekstu: Pravilnik), donosi sledeću odluku.

## I. TOK POSTUPKA

1. Dana 12. juna 2020, sudija za prethodni postupak potvrdio je optužnicu protiv Saljiha Mustafe (u daljem tekstu: g. Mustafa).<sup>2</sup>

1. Dana 24. septembra 2020. g. Mustafa je uhapšen u skladu s odlukom<sup>3</sup> i nalogom za hapšenje koje je izdao sudija za prethodni postupak.<sup>4</sup>

2. Dana 5. marta 2021, sudija za prethodni postupak obavestio je strane u postupku da se predaja spisa predmeta pretresnom panelu predviđa za petak, 7. maj 2021. ili približno tog datuma, zavisno od toga kada će biti rešena sva preostala pitanja u postupku.<sup>5</sup>

3. Dana 5. maja 2021, sudija za prethodni postupak obavestio je predsednika Specijalizovanih veća (u daljem tekstu: predsednik) da će kompletan spis predmeta, kako je predviđeno pravilom 98 Pravilnika, biti spreman za predaju u petak, 7. maja 2021.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> KSC-BC-2020-05, F00001, predsednik, *Odluka o određivanju sudije za prethodni postupak*, 14. februar 2020, javno.

<sup>2</sup> KSC-BC-2020-05, F00008, sudija za prethodni postupak, *Odluka o potvrdivanju optužnice protiv Saljiha Mustafe*, 12. jun 2020, strogo poverljivo i *ex parte*. Javna redigovana verzija podneta je 5. oktobra 2020, F00008/RED.

<sup>3</sup> KSC-BC-2020-05, F00009/RED, sudija za prethodni postupak, *Javna redigovana verzija odluke o nalogu za hapšenje i nalogu za prebacivanje*, 12. jun 2020, javno.

<sup>4</sup> KSC-BC-2020-05, F00009/A01/RED, sudija za prethodni postupak, *Javna redigovana verzija naloga za hapšenje g. Saljiha Mustafe*, 12. jun 2020, javno.

<sup>5</sup> KSC-BC-2020-05, Transkript, 5. mart 2021, javno, str. 203, red 4-6.

<sup>6</sup> KSC-BC-2020-05, F00112, sudija za prethodni postupak, *Obaveštenje prema pravilu 98(3) Pravilnika o postupku i dokazima pred Specijalizovanim većima Kosova*, 5. maj. 2021, javno.

4. Dana 5. maja 2021, predsednik je rasporedio sudiju Rolanda Dekersa, sudiju Mapi Felt-Folja, sudiju Žilbera Bitija i sudiju Vladimira Mikulu (rezervni sudija) u pretresni panel I.<sup>7</sup>

5. Dana 7. maja 2021, u skladu s odeljcima 12(2) i 15 Direktive o braniocima i zastupnicima i pravilu 31 Pravilnika o pravnoj pomoći, sekretar je odredio<sup>8</sup> Ani Pjus za zastupnika pet žrtava koje učestvuju u postupku.<sup>9</sup>

## II. MERODAVNO PRAVO

6. Prema pravilu 98(1) Pravilnika, po prijemu pretpretresnih podnesaka specijalizovanog tužioca i odbrane, spiska svedoka i spiska dokaznih predloga, kako je predviđeno pravilom 95(4) i (5) Pravilnika, sudija za prethodni postupak predaje pretresnom panelu celokupan spis predmeta, koji sadrži:

- (a) potvrđenu optužnicu;
- (b) sve podneske i materijale dostavljene putem elektronskog sistema za organizaciju rada u sudnici;
- (c) sav primljen dokazni materijal koji nije obuhvaćen stavom (1)(b);
- (d) svu ostalu prepisku koja se odnosi na predmet, a nije zavedena u Službi za organizaciju rada u sudnici;
- (e) dokument o primopredaji, u kome se sažeto iznose:

---

<sup>7</sup> KSC-BC-2020-05, F00114, predsednik, *Odluka o raspoređivanju sudija u pretresni panel I*, 5. maj 2021, javno.

<sup>8</sup> KSC-BC-2020-05, F00117, sekretar, *Obaveštenje o imenovanju zastupnika žrtava za grupu br. 1 žrtava koje učestvuju u postupku*, 7. maj 2021, javno, s jednim poverljivim i *ex parte* prilogom.

<sup>9</sup> KSC-BC-2020-05, F00105/RED, sudija za prethodni postupak, *Javna redigovana verzija druge odluke o učešću žrtava*, 30. april 2021, javno.

- (i). argumenti strana u postupku i, ako je relevantno, zastupnika žrtava o činjeničnom stanju i merodavnom pravu;
  - (ii). pitanja o kojima je postignuta saglasnost;
  - (iii). spisak naloga i odluka koje je doneo sudija za prethodni postupak;
  - (iv). dokazni materijal koji su predočile strane u postupku;
  - (v). predlozi u vezi s brojem i relevantnošću svedoka koji će biti pozvani da svedoče;
  - (vi). sporna činjenična i pravna pitanja;
  - (vii). napredak koji je ostvaren u procesu obelodanjivanja;
  - (viii). svi sastanci sa stranama u postupku, i
  - (ix). ostala nerešena pitanja;
- (f) zahteve i odluke u vezi sa obelodanjivanjem, i
- (g) ostali materijal relevantan za predmet.

7. Prema pravilu 98(2) Pravilnika, spis predmeta prosleđuje se elektronskim putem.

### III. DISKUSIJA

8. Sudija za prethodni postupak smatra da su preduzete sve neophodne procesne radnje za kompletiranje spisa predmeta KSC-BC-2020-05 i da je predmet spreman za predaju pretresnom panelu I, shodno pravilu 98 Pravilnika.

9. S tim u vezi, sudija za prethodni postupak je za pretpretresni panel i strane u postupku pripremio dokument o primopredaji, koji sadrži informacije propisane pravilom 98(1)(e) Pravilnika. Sudija za prethodni postupak napominje da dokument

o primopredaji sadrži informacije koje nisu javnog karaktera pa zbog toga u ovoj fazi ne može biti objavljen. Dokument o primopredaji nalazi se u prilogu ove odluke.

#### IV. DISPOZITIV

10. Iz navedenih razloga, sudija za prethodni postupak **PREDAJE** spis predmeta KSC-BC-2020-05 pretresnom panelu I zajedno s dokumentom o primopredaji u prilogu ove odluke.

/potpis na originalu/

---

**Sudija Nikola Giju,**  
**sudija za prethodni postupak**

Petak, 7. maj 2021.

U Hagu, Holandija